

# KitchenAid

GOURMET PASTA PRESS

ATTACHMENT

5KSMPEXTA

OWNER'S MANUAL

EN	Owner's Manual	2
DE	Bedienungsanleitung	10
FR	Le manuel d'utilisation	19
IT	Manuale del proprietario	29
NL	Gebruikershandleiding	37
ES	El manual del propietario	45
PT	Manual do proprietário	53
EL	Εγχειρίδιο Κατοχού	61
SV	Användarhandbok	69
NO	Brukerhåndbok	77
FI	Omistajan Opas	85
DA	Brugervejledning	92
IS	Notandahandbók	100
RU	Руководство Пользователя	107
PL	Instrukcja Obsługi	121
CS	Uživatelská Příručka	129
TR	Kullanıcı Kilavuzu	137
UA	Посібник з експлуатації	144
AR	دليل المالك	1

# PRODUKTSICHERHEIT

## Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind von großer Wichtigkeit.

Im vorliegenden Handbuch und an Ihrem Gerät sind zahlreiche Sicherheitshinweise zu finden. Lesen und beachten Sie bitte immer alle diese Sicherheitshinweise.



Dies ist das Warnzeichen.

Dieses Zeichen weist Sie auf mögliche Gefahren hin, die zum Tode oder zu Verletzungen führen können.

Alle Sicherheitshinweise stehen nach diesem Zeichen oder dem Wort „GEFAHR“ oder „WARNUNG“. Diese Worte bedeuten:

**⚠ GEFAHR**

**Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht unmittelbar beachten.**

**⚠ WARNUNG**

**Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.**

Alle Sicherheitshinweise erklären Ihnen die Art der Gefahr und geben Hinweise, wie Sie die Verletzungsgefahr verringern können, aber sie informieren Sie auch über die Folgen, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

**Beim Gebrauch von Elektrogeräten müssen immer folgende grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden:**

1. Lesen Sie alle Anleitungen. Bei falscher Verwendung des Geräts besteht Verletzungsgefahr.
2. Vermeiden Sie die Gefahr eines Stromschlags, indem Sie die Küchenmaschine niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten stellen.
3. Ziehen Sie den Netzstecker der Küchenmaschine aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird und bevor Sie Teile anbringen, abnehmen oder das Gerät reinigen.

# PRODUKTSICHERHEIT (FORTSETZUNG)

4. Nur Europäische Union: Die Geräte dürfen von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, unzureichender Erfahrung oder mangelnden Kenntnissen nur benutzt werden, wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
5. Nur Europäische Union: Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Gerät und Netzkabel außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
6. Dieses Gerät darf von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, unzureichender Erfahrung oder mangelnden Kenntnissen nur benutzt werden, wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
7. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
8. Berühren Sie keine sich bewegenden Teile. Stecken Sie Ihre Finger in keine der Öffnungen.
9. Geben Sie den Teig nicht von Hand hinein. Verwenden Sie immer das Kombinationswerkzeug, um Lebensmittel nachzuschieben.
10. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Netzstecker beschädigt ist, das Gerät nicht einwandfrei funktioniert oder wenn es fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Prüfung, Reparatur oder elektrischen bzw. mechanischen Einstellung zur nächsten Servicestelle.
11. Die Verwendung von nicht von KitchenAid empfohlenem Zubehör kann zu einem Brand, Stromschlag oder zu Verletzungen führen.
12. Benutzen Sie die Küchenmaschine nicht im Freien.
13. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante oder die Kante der Arbeitsfläche hängen.
14. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit heißen Oberflächen wie dem Herd in Kontakt kommt.
15. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.

## PRODUKTSICHERHEIT (FORTSETZUNG)

16. Schalten Sie das Gerät bei Nichtgebrauch oder vor dem Reinigen auf "0" (AUS), ziehen Sie den Netzstecker und entfernen Sie den Gourmet-Röhrennudelvorsatz vom Gerät. Schalten Sie das Gerät aus (0) und stellen Sie sicher, dass der Motor vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen.
17. Lesen Sie auch den Abschnitt „Wichtige Sicherheitshinweise“ in der Bedienungsanleitung der Küchenmaschine.
18. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen und bevor Sie das Gerät reinigen.
19. Hinweise zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, finden Sie im Abschnitt „Pflege und Reinigung“.
20. Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen vorgesehen, beispielsweise:
  - in Personalküchenbereichen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
  - in Bauernhäusern
  - in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen
  - in Zimmern mit Übernachtung und Frühstück

## BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

Vollständige Informationen zum Produkt, Anleitungen und Videos, einschließlich Garantiehinweise, finden Sie unter [www.KitchenAid.de](http://www.KitchenAid.de) oder [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu). Dadurch können Sie sich möglicherweise die Kosten für einen Technikereinsatz sparen. Um eine kostenlose Ausfertigung der Informationen im Internet in Papierform zu erhalten, melden Sie sich telefonisch unter **00 800 381 040 26**.

## AUSWAHL DER RICHTIGEN NUDELSCHEIBE

NUDELTELLER	EMPFOHLENE GESCHWINDIGKEITSSTU- FE KÜCHENMASCHINE	EMPFOHLENE EXTRUSIONSLÄNGE
SPAGHETTI	10	ca. 24 cm (9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " )
BUCATINI		

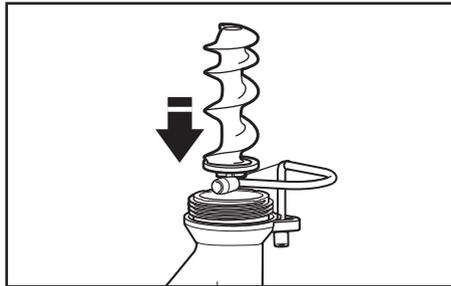
# AUSWAHL DER RICHTIGEN NUDELSCHEIBE (FORTSETZUNG)

NUDELTELLER	EMPFOHLENE GESCHWINDIGKEITSSTUFE KÜCHENMASCHINE	EMPFOHLENE EXTRUSIONSLÄNGE
RIGATONI	6	ca. 4 cm (1 1/2")
FUSILLI	3	
GROSSE MAKKARONI	6	max. 5 cm (2")
KLEINE MAKKARONI		max. 4 cm (1 1/2")

## MONTAGE DES PRODUKTS

### MONTIEREN DES NUDELVORSATZES

1. Drehen Sie den Schneider vom Gehäusesockel weg, damit die Schnecke eingesetzt werden kann. Setzen Sie die Schnecke mit der Lasche voran in den Gehäusesockel ein. Die Schnecke muss vollständig im Gehäuse einrasten.



2. Legen Sie die ausgewählte Nudelscheibe so am Gehäusesockel an, dass die Lasche der Nudelscheibe in den Schneckenboden eingesetzt werden kann.
3. Schrauben Sie den Nudelring auf den Gehäusesockel, bis er fest sitzt.

### ANBRINGEN DES NUDELVORSATZES

1. Stellen Sie die Küchenmaschine auf "0" (AUS) und ziehen Sie den Netzstecker.
2. **Bei Küchenmaschinen mit klappbarer Abdeckung der Zubehörnabe:** Zum Öffnen nach oben klappen.  
**Bei Küchenmaschinen mit abnehmbarer Abdeckung der Zubehörnabe:** Drehen Sie die Feststellschraube gegen den Uhrzeigersinn, um die Abdeckung der Zubehörnabe zu entfernen.
3. Setzen Sie die Antriebswelle des Zubehörs in die Zubehörnabe ein und stellen Sie sicher, dass die Antriebswelle fest im Vierkantsockel sitzt. Drehen Sie den Nudelvorsatz bei Bedarf vor und zurück. Wenn sich der Stift am Gehäuse in der richtigen Position befindet, passt er in die Aussparung am Rand der Zubehörnabe.
4. Ziehen Sie die Feststellschraube der Küchenmaschine an, bis der Vorsatz fest an der Küchenmaschine sitzt.

# VERWENDUNG DES PRODUKTS

## NUDELN HERSTELLEN

---

**WICHTIG:** Tragen Sie bei der Verwendung des Nudelvorsatzes keine Krawatten, Schals, lockere Kleidung oder lange Halsketten; binden Sie lange Haare zusammen oder benutzen Sie eine Haarklammer.

1. Bereiten Sie den Nudelteig vor (siehe Abschnitt „Rezepte“ in der Online-Produktanleitung). Formen Sie den Teig zu walnussgroßen Kugeln.

**HINWEIS:** Dieser Vorsatz ist nur für den Einsatz mit Nudelteig vorgesehen. Um eine Beschädigung Ihres Nudelvorsatzes zu vermeiden, führen Sie keine anderen Lebensmittel als Nudelteig ein.

	<b>⚠️ WARNUNG</b>
	<p><b>Gefahr durch rotierende Messerscheibe</b></p> <p><b>Stets den Stößel verwenden.</b></p> <p><b>Keine Finger in die Öffnungen stecken.</b></p> <p><b>Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren und verwenden.</b></p> <p><b>Andernfalls kann es zu abgetrennten Gliedmaßen oder Schnitten kommen.</b></p>

2. Stellen Sie die Geschwindigkeitsstufe der Küchenmaschine mithilfe der Tabelle „Auswahl der richtigen Nudelscheibe“ ein.
3. Geben Sie langsam die walnussgroßen Teigkugeln in den Behälter; der Teig sollte von selbst in die Schnecke gezogen werden. Warten Sie, bis die Schnecke sichtbar ist, bevor Sie das nächste Stück hinzugeben.
4. Verwenden Sie das Kombiwerkzeug nur dann, um den Teig zu schieben, wenn der Teig im Behälter feststeckt und nicht mehr von selbst eingezogen wird.
5. Schneiden Sie die Nudeln mit dem Schneider auf die gewünschte Länge, wenn der Teig aus dem Vorsatz kommt. Die empfohlenen Längen finden Sie unter „Auswahl der richtigen Nudelscheibe“.

# VERWENDUNG DES PRODUKTS (FORTSETZUNG)

## **⚠️ WARNUNG**

### **Gefahr einer Lebensmittelvergiftung**

**Lebensmittel mit verderblichen  
Zutaten wie Eiern, Milchprodukten  
und Fleisch dürfen höchstens eine  
Stunde ungekühlt bleiben.**

**Ansonsten droht die Gefahr einer  
Lebensmittelvergiftung oder  
Übelkeit.**

6. Trennen Sie die Nudeln nach der Extrusion. Die Nudeln können sofort gekocht werden. Legen Sie lange Nudeln zum Trocknen auf das KitchenAid-Trockengestell (5KPDR) oder trocknen Sie sie in einer einzigen Schicht auf einem Tuch, das auf einer ebenen Oberfläche liegt.

**HINWEIS:** Lassen Sie die Küchenmaschine nach der Verarbeitung von zwei aufeinanderfolgenden Nudelteig-Rezepten mindestens 1 Stunde ruhen.

## PRODUKTDÉMONTAGE

### ZERLEGEN DES NUDELVORSATZES

---

1. Stellen Sie die Küchenmaschine auf "0" (AUS) und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Nehmen Sie den Pasta-Pressen-Vorsatz von der Küchenmaschine ab.
3. Lösen Sie den Pastaring, um ihn abzunehmen. Wenn der Pastaring zu fest sitzt, um ihn von Hand zu entfernen, schieben Sie die Schraubenschlüssel-seite des Kombiwerkzeugs über die Rillen und drehen Sie es wie abgebildet. Sobald der Pastaring entfernt ist, nehmen Sie die Nudelscheibe heraus.
4. Ziehen Sie die Schnecke mit dem Haken des Kombiwerkzeugs aus dem Gehäuse der Nudelpresse.

**WICHTIG:** Nachdem Sie die Schnecke aus dem Gehäuse der Presse entfernt haben, müssen Sie die Schnecke von sämtlichem angetrockneten Teig säubern. Details siehe Abschnitt „Pflege und Reinigung“.

# PFLEGE UND REINIGUNG

## REINIGEN VON PASTA-VORSATZ UND ZUBEHÖR

---

Diese Zubehörteile sind nur für den Einsatz mit Nudelteig vorgesehen. Um eine Beschädigung Ihres Nudelvorsatzes zu vermeiden, führen Sie keine anderen Lebensmittel als Nudelteig ein.

**WICHTIG:** Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen und bevor Sie das Gerät reinigen.

**WICHTIG:** Verwenden Sie keine Metallgegenstände zum Reinigen des Nudelvorsatzes. Waschen Sie das Gehäuse, das Schneidwerk und die Nudelscheiben nicht im Geschirrspüler und tauchen Sie sie nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Gehäuse, Schneidwerk und Nudelscheiben müssen von Hand gewaschen werden.

1. Stellen Sie die Küchenmaschine auf AUS (0) und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Nehmen Sie den Nudelvorsatz vollständig auseinander. Halten Sie sich an die Anweisungen im Abschnitt „Zerlegen des Nudelvorsatzes“.
3. Entfernen Sie sämtlichen angetrockneten Teig mit dem Reinigungszubehör. Verwenden Sie bei Bedarf einen Zahnstocher, um den restlichen Teig herauszukratzen.
4. Reinigen Sie das Gehäuse, den Schneider und die Nudelscheiben nur von Hand. Waschen Sie die Teile mit einem weichen, feuchten Tuch. Trocknen Sie sie gründlich mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Tauchen Sie sie nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Reinigen Sie das Gerät nicht in der Spülmaschine.
5. Reinigen Sie den Nudelring, die Schnecke und das Kombinationswerkzeug von Hand mit einem weichen Tuch und warmem Wasser mit Spülmittel oder reinigen Sie sie im Oberkorb der Spülmaschine.

# ENTSORGUNG VON ELEKTROGERÄTEN

## ENTSORGEN DES VERPACKUNGSMATERIALS

---

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar und mit dem Recycling-Symbol ♻️ versehen. Die verschiedenen Komponenten der Verpackung müssen daher verantwortungsvoll und in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften zur Abfallentsorgung entsorgt werden.

## RECYCLING DES PRODUKTS

---

- Sie leisten einen positiven Beitrag für den Schutz der Umwelt und die Gesundheit des Menschen, wenn Sie dieses Gerät einer gesonderten Abfallsammlung zuführen. Im unsortierten Siedlungsmüll könnte ein solches Gerät durch unsachgemäße Entsorgung negative Konsequenzen nach sich ziehen.

Einzelheiten zu Behandlung, Verwertung und Recycling des Produktes erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem Abfallunternehmen oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

# KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

## FÜR DIE EUROPÄISCHE UNION

---

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit den Sicherheitsbestimmungen der folgenden EG-Richtlinien konzipiert, konstruiert und verteilt: Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, EMV-Richtlinie 2014/30/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und folgende Änderungen.

# KITCHENAID GARANTIE (“GARANTIE”) BEDINGUNGEN

für Deutschland - Belgien - die Schweiz - Österreich - Luxemburg

## FÜR DEUTSCHLAND - ÖSTERREICH - LUXEMBURG:

Dem Endkunden, der zugleich Verbraucher ist, gewährt die KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien (“**Garantiegeber**”) eine Garantie gemäß den nachstehenden Bedingungen.

**Die Garantie gilt zusätzlich zu den dem Endkunden gegen den Verkäufer des Produktes zustehenden gesetzlichen Gewährleistungsrechten und schränkt diese nicht ein.**

## FÜR BELGIEN:

Dem Endkunden, der zugleich Verbraucher ist, gewährt die KitchenAid Europa, Inc. BUIV, Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien, USt-IdNr.: BE 0441.626.053 RPR Brüssel („**Garantiegeber**“) eine Garantie gemäß den nachstehenden Bedingungen.

**Die Garantie gilt zusätzlich zu den dem Endkunden gegen den Verkäufer des Produktes zustehenden gesetzlichen Gewährleistungsrechten und schränkt diese nicht ein. Insbesondere profitieren Sie als Verbraucher rechtmäßig von einer zweijährigen gesetzlichen Konformitätsgarantie gegenüber dem Verkäufer, wie sie in der nationalen Gesetzgebung für den Verkauf von Konsumgütern festgelegt ist (Artikel 1649bis bis 1649octies des belgischen Code Civil), sowie von der gesetzlichen Garantie in Bezug auf versteckte Mängel (Artikel 1641 bis 1649 des belgischen Code Civil).**

## FÜR DIE SCHWEIZ:

Dem Endkunden, der zugleich Verbraucher ist, gewährt die KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien („**Garantiegeber**“) eine Garantie gemäß den nachstehenden Bedingungen.

**Die Garantie gilt zusätzlich zu den dem Endkunden gegen den Verkäufer des Produktes zustehenden gesetzlichen Gewährleistungsrechten, die in bestimmten Fällen weiter gefasst sein können als die hier aufgeführten Rechte, und schränkt diese nicht ein.**

### 1. UMFANG DER GARANTIE UND GARANTIEBEDINGUNGEN

- a) Der Garantiegeber gewährt die Garantie für die unter 1.b) genannten Produkte, die ein Verbraucher von einem Händler oder einem Unternehmen der KitchenAid Gruppe innerhalb der Länder im Europäischen Wirtschaftsraum, in Moldau, Montenegro, Russland, Schweiz oder der Türkei gekauft hat.
- b) **NUR FÜR LUXEMBURG:** Die Garantie gilt nur insoweit, als sich das Produkt, für das die Dienstleistungen im Rahmen der Garantie angefordert werden, in einem der unter Artikel 1.a) oben aufgeführten Länder befindet.
- c) Die Garantiefrist hängt von dem jeweiligen Produkt ab und ist wie folgt:

#### **Zwei Jahre Komplettgarantie ab dem Kaufdatum.**

- d) Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum, d.h. dem Datum, an dem ein Verbraucher das Produkt bei einem Händler oder einem Unternehmen der KitchenAid Gruppe gekauft hat.
- e) Die Garantie bezieht sich auf die Mangelfreiheit des Produkts.
- f) Sollte während der Garantiefrist ein Mangel auftreten, so gewährt der Garantiegeber dem Verbraucher im Rahmen dieser Garantie die folgenden Leistungen nach Wahl des Garantiegebers:
  - Reparatur des mangelhaften Produkts oder Produktteils oder
  - Austausch des Produkts oder Produktteils. Sofern ein Produkt nicht mehr verfügbar ist, ist der Garantiegeber berechtigt, das Produkt gegen ein gleich- oder höherwertiges Produkt auszutauschen.
- g) Sofern der Verbraucher die Garantie in Anspruch nehmen will, hat er sich an die länderspezifischen KitchenAid-Kundendienstzentren oder direkt an den Garantiegeber unter KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien;

Email-Adresse **DEUTSCHLAND:** [CONSUMERCARE.DE@kitchenaid.eu](mailto:CONSUMERCARE.DE@kitchenaid.eu)

Email-Adresse **BELGIEN:** [CONSUMERCARE.BE@kitchenaid.eu](mailto:CONSUMERCARE.BE@kitchenaid.eu)

Email-Adresse **ÖSTERREICH:** [CONSUMERCARE.AT@kitchenaid.eu](mailto:CONSUMERCARE.AT@kitchenaid.eu)

zu wenden. Die länderspezifischen KitchenAid-Kundendienstzentren können unter der Telefonnummer 00800 3810 4026 erfragt werden.

## FÜR DIE SCHWEIZ:

### **Novissa AG**

Schulstrasse 1a

CH-2572 Sutz

Telefonnummer: +41 32 475 10 10

E-Mail-Adresse: [info@novissa.ch](mailto:info@novissa.ch)

### **Novissa Service Center**

VEBO Genossenschaft

Haselweg 2

CH-4528 Zuchwil

Telefonnummer: 032 686 58 50

E-Mail-Adresse: [service@novissa.ch](mailto:service@novissa.ch)

# KITCHENAID GARANTIE (“GARANTIE”) BEDINGUNGEN (FORTSETZUNG)

## FÜR LUXEMBURG:

**GROUP LOUISIANA S.A.**  
5 Rue du Château d'Eau  
L-3364 LEUDELANGE  
Telefonnummer: +352 37 20 44 504  
E-Mail-Adresse: [myriam.grof@grlou.com](mailto:myriam.grof@grlou.com)

## NUR FÜR DEUTSCHLAND:

Der Garantiegeber bzw. das KitchenAid-Kundendienstzentrum wird entscheiden, welche Garantieleistung erbracht wird (Austausch des Produkts oder eines Produktteils oder Reparatur) und ob eine Einsendung des Produkts oder Produktteils erforderlich ist.

- h) Die Kosten für die Reparatur, einschließlich der Ersatzteile, und die Portokosten für die Lieferung eines mangelfreien Produkts oder Produktteils trägt der Garantiegeber. Ebenso trägt der Garantiegeber die Portokosten für die Rücksendung des mangelhaften Produkts oder Produktteils, sofern die Einsendung des Produkts oder Produktteils von dem Garantiegeber oder dem länderspezifischen KitchenAid-Kundendienstzentrum gefordert wurde. Der Verbraucher hat jedoch die Kosten für eine angemessene Versendungsverpackung des Produkts bzw. des Produktteils zu tragen.
- i) Voraussetzung für die Inanspruchnahme der Garantie ist die Vorlage des Kassenbelegs oder der Rechnung.

## 2. EINSCHRÄNKUNGEN DER GARANTIE

- a) Die Garantie gilt nur für Produkte, die für private Zwecke genutzt werden. Wenn die Produkte für berufliche oder gewerbliche Zwecke verwendet werden, gilt die Garantie nicht.
- b) Die Garantie gilt nicht im Fall von normalem Verschleiß, unsachgemäßer oder missbräuchlicher Verwendung, Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, Gebrauch des Produkts bei falscher elektrischer Spannung, Installation und Betrieb unter Verletzung der geltenden elektrischen Vorschriften, Gewaltanwendung (z.B. Schläge).
- c) Die Garantie gilt nicht, wenn das Produkt verändert oder umgebaut wurde, z.B. Umbauten von 120-V-Geräten zu 220-240-V-Geräten.
- d) Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.
- e) **Nur für DEUTSCHLAND:** Weitergehende oder andere Ansprüche insbesondere Ansprüche auf Schadensersatz sind soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich vorgeschrieben ist, ausgeschlossen.

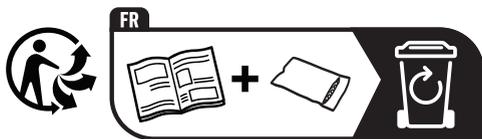
Nach Ablauf der Garantiefrist oder für Produkte für die die Garantie nicht gilt, stehen dem Endkunden die KitchenAid-Kundendienstzentren für Fragen und Informationen trotzdem zur Verfügung.

Für allgemeine Fragen stehen Ihnen Mitarbeiter unter der folgenden Telefonnummer zur Verfügung: DEUTSCHLAND - BELGIEN - ÖSTERREICH: 00800 3810 4026

Weitere Informationen erhalten Sie auch auf unserer Website: [www.kitchenaid.eu](http://www.kitchenaid.eu)  
[www.kitchenaid.eu](http://www.kitchenaid.eu) (für die Schweiz) und [www.groupolouisiana.com](http://www.groupolouisiana.com) (für Luxemburg).

# PRODUKTREGISTRIERUNG

Registrieren Sie jetzt Ihr neues KitchenAid-Gerät: <http://www.kitchenaid.eu/register>



# KitchenAid

©2022 All rights reserved.

KITCHENAID and the design of the stand mixer are trademarks in the U.S. and elsewhere.